



UPOV PRISMA

植物品种保护办公室用户指南

UPOV PRISMA 2.4 版

目录

1	关于本指南	3
2	缩略语	3
3	概览	3
4	WIPO 帐户	4
4.1	创建帐户	4
4.2	忘记用户名	7
4.3	找回忘记的密码	8
5	UPOV PRISMA 访问权限的分配和管理	9
5.1	主页	9
5.2	编辑植物品种保护办公室配置文件	14
5.3	管理用户身份	15
5.4	技术支持	17
5.5	申请支付	17
5.6	预览 PDF	18

1 关于本指南

本指南供 UPOV PRISMA 植物品种保护办公室用户使用，共分三部分：

第 1 部分—WIPO 帐户：说明如何创建和管理在线用户帐户；

第 2 部分—UPOV PRISMA—访问权限分配和管理；

第 3 部分—UPOV PRISMA—特性和功能概览。

2 缩略语

IRN	国际编号
CPVO	欧洲联盟共同体植物品种局（CPVO）
PBR	植物育种者权利
PVP	植物品种保护

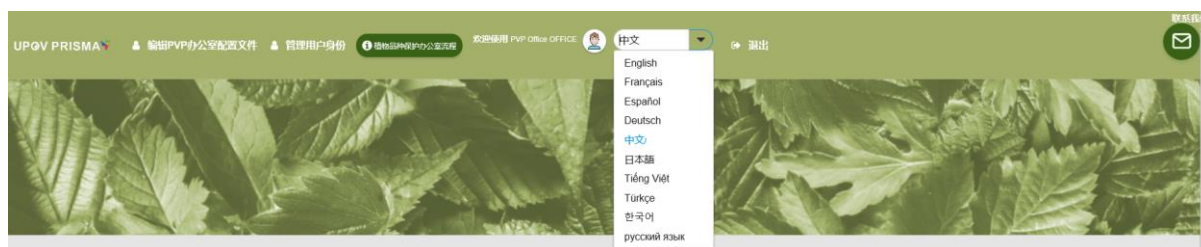
3 概览

UPOV PRISMA 用于将申请文件从育种者传输至 UPOV 成员的 PBR 主管机关。

成员主管机关及所涵盖的作物和种的列表可以在线查阅：

<http://www.upov.int/upovprisma/en/index.html>。

可以在页眉选择导航语言：



可使用以下浏览器访问 WIPO 帐户和 UPOV PRISMA：

- 火狐浏览器
- IE 浏览器
- 谷歌浏览器

使用 UPOV PRISMA 的用户需要：

1. 创建一个 WIPO 帐户（§4）
2. 申请分配角色（§5.3）

共有两种角色：

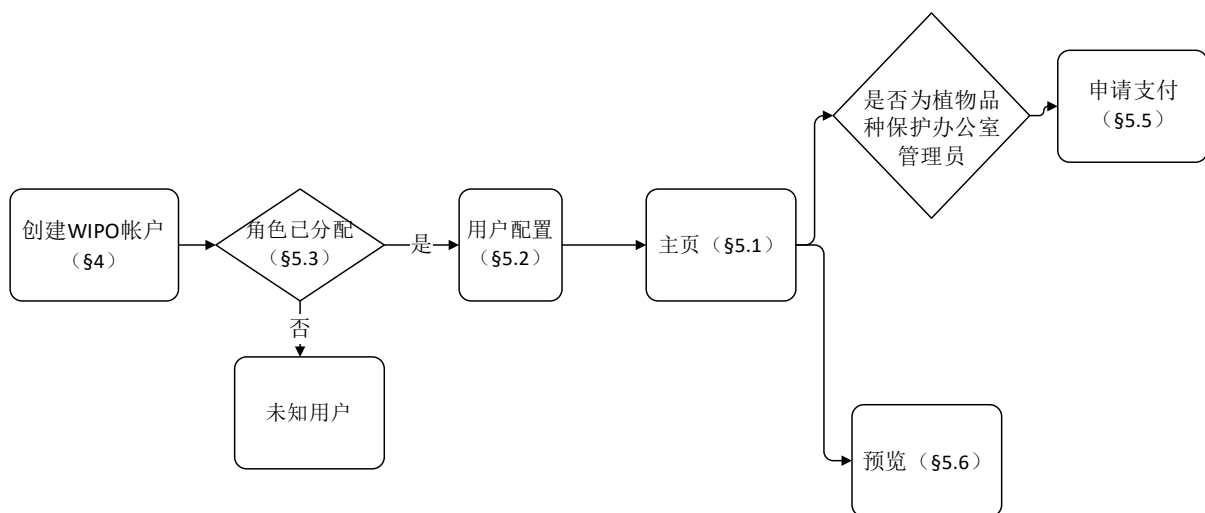
- 植物品种保护办公室管理员能够建立植物品种保护办公室配置、分配植物品种保护官员角色并在适用时请求缴费。植物品种保护办公室管理员的角色由 UPOV PRISMA 管理员分配。
- 植物品种保护官员能够访问提交的申请文件并在适用时请求缴费。

	预览	申请支付	角色分配
植物品种保护办公室管理员	X	X	植物品种保护官员
植物品种保护官员	X	X	

3. 填写用户资料 (§5.2)

4. 访问主页 (§5.1)

根据角色不同，用户可以从主页链接到以下各页面：



4 WIPO 帐户

世界知识产权组织（产权组织）为 UPOV 提供资金和行政事务支持（见文件 [UPOV/INF/8](#)）。

通过 WIPO 帐户门户网站，用户可以创建和管理访问 UPOV PRISMA 所需的 WIPO 用户帐户。

注： 请注意，一个电子邮件地址只能注册一个用户帐户。

4.1 创建帐户

创建一个用户帐户需要：

1. 打开浏览器，输入网址：<https://www3.wipo.int/upovprisma>。

2. 点击“创建帐户”。随即显示“创建 WIPO 帐户”页面。

注： 带有“*”的均为必填项。为填写 UPOV PRISMA，同时为便于同一植物品种保护办公室的同行协作，必须提供所在公司/组织信息。

WIPO ACCOUNTS

登录

注册

创建 WIPO 帐户

请求发送确认电子邮件

重置密码

忘记用户名

创建 WIPO 帐户

带有 * 的均为必填项。

用户信息

WIPO 帐户是个人的，而不是通用的。在创建帐户时，请提供您的个人详细信息和个人电子邮件地址。您必须输入拉丁字符。

用户名 *

名 *

姓 *

公司/组织 *

电话号码

地址

城市 *

国家 *

首选沟通语言 *

电子邮件地址

请在下方填入个人电子邮件地址。同一个电子邮件地址只可用于一个 WIPO 帐户。

电子邮件地址 *

确认电子邮件地址 *

密码

密码 *

确认密码 *

验证 *

☐ 显示密码

有效的密码必须满足以下条件：
密码必须包含至少 1 个数字字符
密码不可少于 8 个字符

请输入下方显示的字符。

验证

验证码：

创建帐户

3. 输入用户名。用户名至少包含4个字符。

注：如果您输入的用户名已被其他用户占用，会显示“用户名已被占用”字样。请重新输入一个没有被占用的用户名。

4. 如果您希望接收UPOV PRISMA的通知，请在“电子邮件地址”一栏输入电子邮件地址，并在“确认电子邮件地址”一栏再次填写。

注：请确保电子邮件地址填写正确。为了确认您创建的帐户，我们会通过 noreply@wipo.int 发送一封含有网页链接的邮件，您需要点击链接进行确认。如果您没有收到邮件，请查看垃圾邮件夹。

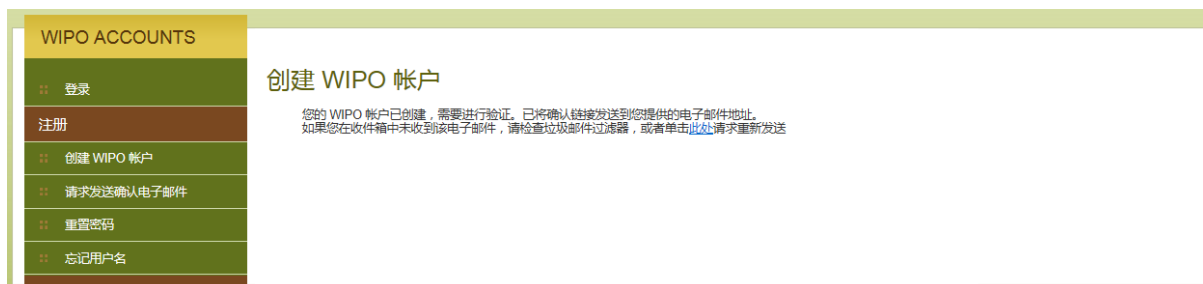
5. 在“密码”一栏创建密码，并在“确认密码”一栏再次输入。

注：密码必须至少有 8 个字符，必须含有至少一个数字字符。选用密码时，需注意登录页面上的密码一栏区分大小写。

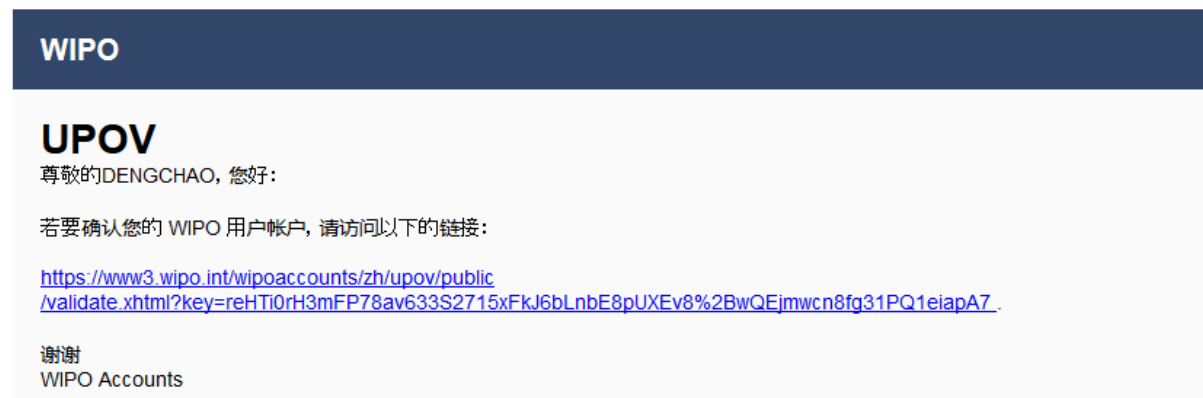
6. 在下方“验证码”一栏输入文字框中的验证码。

7. 填写完所有必填项后，点击“创建帐户”。

8. 随即显示“验证用户帐户”页面。



9. 为了确认您创建的帐户，我们会通过“noreply@wipo.int”发送一封含有网页链接的电子邮件。这封电子邮件会发送至您在创建帐户时提供的电子邮件地址，所以请确保提供的电子邮件地址的有效性。您点击链接地址后，帐户即可得到确认。



10. 点击邮件中的链接来确认您创建的用户帐户。



11. 您的帐户现在已被激活。

12. 输入用户名和密码。如果显示以下界面，说明您已通过验证，但尚未获得访问UPOV PRISMA的授权。



13. 为获得UPOV PRISMA的访问授权，您需要将您的用户名发送给：

- 您的植物品种保护办公室管理员；或
- UPOV PRISMA 管理员：为请求以植物品种保护办公室管理员角色访问，请填写联络表。您需要附加经您所在植物品种保护办公室有关人员签字的文件。

14. 在收到来自电子申请系统的确认消息后，请登录UPOV PRISMA系统。首页随即显示。

4.2 忘记用户名

如果您忘记了您的用户名：

1. 点击“忘记用户名了？”链接。

2. 您将被转到“忘记用户名”页面。

3. 在相应输入栏输入您的电子邮件地址，请确保输入的电子邮件地址正确。
4. 在“验证码”字符下方的输入栏中输入验证码。
5. 点击“发送用户名”。您会收到一封含有您用户名的电子邮件。

4.3 找回忘记的密码

如果您忘记了密码，可以点击“忘记密码了？”来找回。

1. 如果您忘记了密码，可以点击“忘记密码了？”来找回。

2. 点击“重置密码”。

3. 系统会自动通过noreply@wipo.int发送一封电子邮件至您在帐户资料中指定的电子邮件地址，您可以通过其中的网页链接来重置密码。

WIPO

UPOV

尊敬的DengChao, 您好:

若要重置您的 WIPO 用户帐户密码, 请访问以下的链接:

<https://www3.wipo.int/wipoaccounts/zh/upov/public/confirmUserPassword.xhtml?key=w4Qc3%2FKL2FjjUncXOOTqZ8XD%2BmwBvAPX>.

谢谢

WIPO Accounts

4. 点击电子邮件中的链接进入重置密码页面。

5. 输入并确认新密码，然后点击“重置密码”。
6. 页面将显示已成功重置密码的确认信息。

5 UPOV PRISMA 访问权限的分配和管理

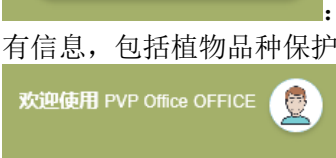
现在，您的 WIPO 帐户已经创建完成（§4），并且您的管理员已经为您分配了合适的角色（§5.3）。您可以访问 UPOV PRISMA 了。

5.1 主页

5.1.1 页眉



页眉包括：

1. ：单击 UPOV PRISMA 标志，可以从 UPOV PRISMA 的任何页面返回主页；
2. ：编辑用户配置文件；
3. ：管理不同角色；
4. ：通过该按钮进入 UPOV 网站，可查看与 UPOV PRISMA 相关的的所有信息，包括植物品种保护办公室程序；
5. ：明确登录所使用的用户名；
6. ：可以由此选择导航语言；

7. ：退出 UPOV PRISMA；
8. ：使用此功能，与 UPOV PRISMA 团队直接沟通。

5.1.2 控制面板

植物品种保护官员/植物品种保护办公室管理员能够查看登陆用户提交至植物品种保护办公室的申请文件列表。

UPOV控制面板										
国际编号	申请	修改日期	提交日期	作物种类	品种暂定名称	育种者编号	状态	付款生效日期	所有人	开始
XU_30201800000149	植物品种权利 (PBR)	07/06/2018	07/06/2018	Triticum aestivum L.	twef	stbf	已提交	NA	Rubi HAN	确认收悉
XU_30201800000095	植物品种权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Malus domestica Borkh.	PROPOSED DENOMINATION NZ APPLE	NZ APPLE	已提交	NA	Hend Madhour	确认收悉
XU_30201800000064	植物品种权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Rosa L.		TEST NEW ZEALAND ROSE	已提交	NA	Hend Madhour	确认收悉
XU_30201800000067	植物品种权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Rosa L.		TEST CC DCC	已提交	NA	Hend Madhour	确认收悉
XU_30201800000066	植物品种权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Rosa L.	ROSE NZ	Rose - NZ	已提交	NA	Erika Giachino	确认收悉
XU_30201800000063	植物品种权利 (PBR)	22/02/2018	22/02/2018	Lactuca sativa L.	LETTUCE - NZ	Lettuce - New Zealand	已提交	NA	Erika Giachino	确认收悉

以下信息仅可显示、无法修改：

1. **国际编号 (IRN)：**UPOV PRISMA 系统分配的标识编号。该编号根据 WIPO ST. 13 申请编号标准制定，用来标记某一品种。向不同机构提交的同一品种的全部申请将使用同样的国际编号。但每个 PBR 主管机关的国际编号是唯一的。因此，对于同一植物品种保护办公室，一个国际编号只能对应一项申请文件；
2. **申请文件类型：**PBR 或国家名录申请；
3. **修改日期：**修改申请文件的日期；
4. **提交日期：**提交申请的日期；
5. **作物种类：**候选品种所属作物种类；
6. **品种暂定名称：**育种者建议的候选品种名称；
7. **育种者编号：**在植物品种保护办公室要求时，育种者所提供的编号。这种情况下，编号包含在发至植物品种保护办公室的申请文件中。如果提供此编号，该编号应与提交者自编号相符；
8. **状态：**提交后，默认状态为“已提交”。当植物品种保护办公室确认收到申请文件时，状态变为“已接收”；
9. **缴费生效日期：**UPOV 办公室收到缴费的日期；
10. **所有者：**发起申请文件的人；
11. **行动：**有两种可能的行动：
 - a. **确认收悉：**收到申请后，首先需要确认收悉；

UPOV控制面板										
国际编号	申请	修改日期	提交日期	作物种类	品种暂定名称	育种者编号	状态	付款生效日期	所有人	开始
XU_30201800000149	植物品种权利 (PBR)	07/06/2018	07/06/2018	Triticum aestivum L.	twef	stbf	已提交	NA	Rubi HAN	确认收悉
XU_30201800000095	植物品种权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Malus domestica Borkh.	PROPOSED DENOMINATION NZ APPLE	NZ APPLE	已提交	NA	Hend Madhour	确认收悉
XU_30201800000064	植物品种权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Rosa L.		TEST NEW ZEALAND ROSE	已提交	NA	Hend Madhour	确认收悉
XU_30201800000067	植物品种权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Rosa L.		TEST CC DCC	已提交	NA	Hend Madhour	确认收悉
XU_30201800000066	植物品种权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Rosa L.	ROSE NZ	Rose - NZ	已提交	NA	Erika Giachino	确认收悉
XU_30201800000063	植物品种权利 (PBR)	22/02/2018	22/02/2018	Lactuca sativa L.	LETTUCE - NZ	Lettuce - New Zealand	已提交	NA	Erika Giachino	确认收悉

点击最后一列的按钮，就会向提交者发送邮件，并抄送给您的植物品种保护办公室；



Dear Madam/Sir,

Please be informed that the following application has been received:

- XU_30201800000150

Best Regards,
UPOV PRISMA Team

b. 要求进行修改: 只有确认收悉后, 才能采取该行动。

UPOV控制面板

国际编号	申请	修改日期	提交日期	作物种类	品种暂定名称	育种者编号	状态	付款生效日期	所有人	开始
XU_30201800000149	植物育种者权利 (PBR)	07/08/2018	07/08/2018	Triticum aestivum L.	freel	staf	已收到	NA	Raini HAN	要求进行修改
XU_30201800000005	植物育种者权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Malus domestica Borkh.	PROPOSED DENOMINATION NZ APPLE	NZ APPLE	已提交	NA	Hend Madhour	确认收悉
XU_30201800000064	植物育种者权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Rosa L.		TEST NEW ZEALAND ROSE	已提交	NA	Hend Madhour	确认收悉
XU_30201800000067	植物育种者权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Rosa L.		TEST CC DCC	已提交	NA	Hend Madhour	确认收悉
XU_30201800000066	植物育种者权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Rosa L.	ROSE NZ	Rose - NZ	已提交	NA	Enika Giachino	确认收悉
XU_30201800000063	植物育种者权利 (PBR)	22/02/2018	22/02/2018	Lactuca sativa L.	LETTUCE - NZ	Lettuce - New Zealand	已提交	NA	Enika Giachino	确认收悉

点击按钮之后, 会出现以下表格:

主管机构要求提供关于申请的更多信息: XU_30201800000149
如有必要, 请为申请人留下您的意见/指导

B *I* U | Format Font Size Source

✓ 继续 ✕ 取消

写下要求, 并点击“继续”。将出现以下信息, 确认是否请求修改。

主管机构要求提供关于申请的更多信息: XU_30201800000149
如有必要, 请为申请人留下您的意见/指导

B *I* U | Format Font Size Source

✓ 继续 ✕ 取消

Confirm Dialog
✕
? 您是否确认请求修改?
確認 取消

选择“确认”, 将会向申请所有人发送邮件, 并抄送给您的植物品种保护办公室。



Dear Madam/Sir,

Please be notified that **SWITZERLAND** requested to revise / provide additional information as following:

Request by authority for additional information concerning application: test

You are invited to access your dashboard in order to edit your application data.

Best Regards,

UPOV PRISMA Team

5.1.2.1 检索

可以根据国际编号（IRN）、品种暂定编号和育种者编号检索。为此：

1. 在某列上方的框中输入文本。
2. 点击回车，显示检索结果。

UPOV控制面板

国际编号	申请	修改日期	提交日期	作物种类	品种暂定名称	育种者编号	状态	付款生效日期	所有人	开始
XU_30201800000005	植物育种者权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Malus domestica Borkh.	PROPOSED DENOMINATION NZ APPLE	NZ APPLE	已提交	NA	Hend Madhour	确认状态
XU_302018000000022	植物育种者权利 (PBR)	30/01/2018	30/01/2018	Solanum lycopersicum L. var. lycopersicum	Proposed denomination	Breeder Reference	已提交	NA	Jessica May	确认状态

5.1.2.2 筛选

可以根据申请文件类型、作物种类、状态和所有者检索。为此：

点击想要选择的筛选列上方的箭头，下拉菜单中将显示可选值。

申请文件类型

可以筛选 PBR 或国家名录申请。

作物种类

国际编号	申请	修改日期	提交日期	作物种类	品种暂定名称	育种者编号	状态	付款生效日期	所有人	开始
XU_302018000000149	植物育种者权利 (PBR)	07/08/2018	07/08/2018	Lactuca sativa L.		statf	已收到	NA	Rudi HAN	需要进行检验
XU_302018000000005	植物育种者权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Malus domestica Borkh.	Rosa L.	APPLE NZ APPLE	已提交	NA	Hend Madhour	确认状态
XU_302018000000064	植物育种者权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Solanum lycopersicum L. var. lycopersicum		TEST NEW ZEALAND ROSE	已提交	NA	Hend Madhour	确认状态
XU_302018000000067	植物育种者权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Solanum tuberosum L.		TEST GC DCC	已提交	NA	Hend Madhour	确认状态
XU_302018000000066	植物育种者权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Triticum aestivum L.	Rosa L.	ROSE NZ	已提交	NA	Erika Giachino	确认状态
XU_302018000000063	植物育种者权利 (PBR)	22/02/2018	22/02/2018	Lactuca sativa L.	LETTUCE - NZ	Lettuce - New Zealand	已提交	NA	Erika Giachino	确认状态

注：在下拉菜单中，只能看到已提交申请的作物。

状态

只有植物品种保护办公室使用 UPOV PRISMA 缴费网关收取其申请费时，才会显示该列。

所有人

可以筛选申请所有人。

5.1.2.3 排序

可以根据控制面板的所有列（“开始”列除外）进行排序。

1. 单击列名（修改日期）。
2. 控制面板按照升序排列。

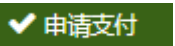
国际编号	申请	修改日期	提交日期	作物种类	品种暂定名称	育种者编号	状态	付款生效日期	所有人	开始
XU_302016000000262	植物育种者权利 (PBR)	12/09/2016	12/09/2016	Malus domestica Borkh.	WASHAP	DTAPPLE	已提交	20/09/2016	Dominique THEVENON	确认状态
XU_302016000000062	植物育种者权利 (PBR)	28/09/2016	28/09/2016	Lactuca sativa L.	RELEASE 8	NUN XXXXX	已提交	NA	Veronique Beeren	确认状态
XU_3020160000001606	植物育种者权利 (PBR)	28/11/2016	28/11/2016	Malus domestica Borkh.	apple NZ ariane	apple NZ ariane	已提交	12/01/2017	Ariane BESSE	确认状态
XU_3020160000001346	植物育种者权利 (PBR)	08/12/2016	08/12/2016	Solanum tuberosum L.	potato NZ ariane	potato NZ ariane	已提交	20/12/2016	Ariane BESSE	确认状态
XU_30201600000013462	植物育种者权利 (PBR)	09/12/2016	09/12/2016	Lactuca sativa L.	lettuce NZ ariane	lettuce NZ ariane	已提交	20/12/2016	Ariane BESSE	确认状态
XU_30201600000011701	植物育种者权利 (PBR)	09/12/2016	09/12/2016	Rosa L.	rosa NZ ariane	rosa NZ ariane	已提交	20/12/2016	Ariane BESSE	确认状态
XU_30201700000016054	植物育种者权利 (PBR)	14/07/2017	14/07/2017	Solanum tuberosum L.	TEST CREDITCARD	REFERENCE NZ POTATO	已提交	NA	Hend Madhour	确认状态

3. 再次单击列名（修改日期）。

4. 控制面板按照降序排列。

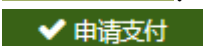
国际编号	申请	修改日期	提交日期	作物种类	品种暂定名称	育种者编号	状态	付款生效日期	所有人	开始
XU_30201800000149	植物品种权利 (PBR)	07/08/2018	07/08/2018	Triticum aestivum L.	freef	stdf	已收到	NA	Russ HAN	要求进一步修改
XU_30201800000065	植物品种权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Malus domestica Borkh.	PROPOSED DENOMINATION NZ APPLE	NZ APPLE	已提交	NA	Hend Madhour	确认状态
XU_30201800000064	植物品种权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Rosa L.	TEST NEW ZEALAND ROSE	TEST NEW ZEALAND ROSE	已提交	NA	Hend Madhour	确认状态
XU_30201800000067	植物品种权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Rosa L.	ROSE NZ	TEST CC DCC	已提交	NA	Hend Madhour	确认状态
XU_30201800000066	植物品种权利 (PBR)	23/02/2018	23/02/2018	Rosa L.	ROSE NZ	Rose - NZ	已提交	NA	Erika Giachino	确认状态
XU_30201800000063	植物品种权利 (PBR)	22/02/2018	22/02/2018	Lactuca sativa L.	LETTUCE - NZ	Lettuce - New Zealand	已提交	NA	Erika Giachino	确认状态
XU_30201800000022	植物品种权利 (PBR)	30/01/2018	30/01/2018	Solanum lycopersicum L. var. lycopersicum	Proposed denomination	Breeder Reference	已提交	NA	Jessica May	确认状态

5.1.3 植物品种保护官员页面

- 如果您是植物品种保护官员，可以点击 ，要求为提交的申请文件缴费（\$5.5）。本功能仅供授权 UPOV 办公室代其收费的植物品种保护办公室使用。
- 可以在控制面板中点击 **申请的国际编号**，预览已提交的申请（\$5.6）。

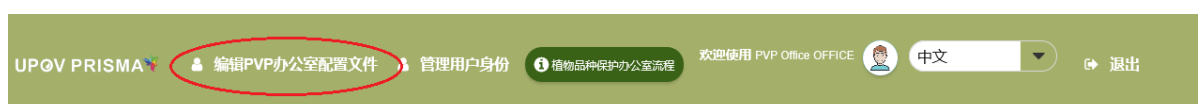
5.1.4 植物品种保护办公室管理员页面

植物品种保护办公室管理员可以点击下列按钮：

-  **管理用户身份**：分配植物品种保护官员和植物品种保护办公室管理员角色（\$5.3）
-  **申请支付**：请求为已提交的申请文件缴费（\$5.5）。本功能仅供授权 UPOV 办公室代其收费的植物品种保护办公室使用。
-  **编辑PVP办公室配置文件**：允许检查植物品种保护办公室配置文件（\$5.2）
- 可以在控制面板中点击 **申请的国际编号**，预览已提交的申请（\$5.6）。

5.2 编辑植物品种保护办公室配置文件

1. 初次访问 UPOV PRISMA 时，植物品种保护办公室管理员应完成其植物品种保护办公室的偏好设置。作为植物品种保护办公室管理员，您可以访问配置文件。为此，请点击页面上方的“编辑 PVP 办公室配置文件”按钮。



植物新品种保护办公室配置

UPOV成员
时区 *

NZ
Etc/GMT+12

接受的语言 *

英语

请选择接收申请文件的方式 *

☐ 邮寄信函
☒ E-mail
☐ 系统与系统间数据交互

请选择接收申请文件的格式 *

☐ 压缩文件包括XML文件
和附件
☐ PDF
☒ 两者都

☒ * 育种者权利授予机构同意适用于 UPOV PRISMA 的条款和条件。
<http://www.upov.int/upovprismausers/TermsOffice.html>
 使用 UPOV PRISMA 的条款和条件不构成育种者权利授予机构正式申请。育种者权利授予机构完全负责满足根据有关联盟成员国法律提交育种者权利申请和缴费的要求。

取消

保存

应填写以下字段：

- UPOV 成员：**由 UPOV PRISMA 管理员设置的只读字段。
- 时区：**用于确定植物品种保护办公室收到/获得申请文件的日期。数据应采用植物品种保护办公室所在时区的日期。
- 接受的语言：**回复接受的语言。

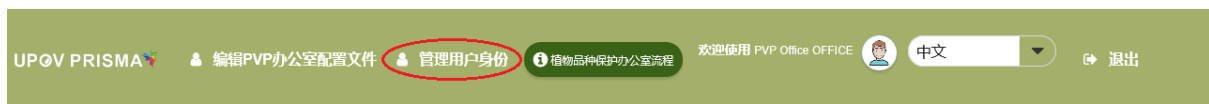
注：申请人开始新申请时，设置页面仅向其提示已输入的值。

- 希望以何种方式接受申请文件？
 - 邮寄信函：申请人负责打印申请文件，并将其寄往植物品种保护办公室。如果您选择此选项，您将不会收到电子邮件通知。
 - 电子邮件：每次申请人提交申请文件时，与您的 WIPO 帐户相关联的电子邮件地址将用于发送申请文件。
 - 系统与系统间数据交互：如果您已经开发了一个客户端界面，能够请求 UPOV PRISMA “导出”（Export）网络服务并处理接收到的信息，请选择此选项。如果您选择此选项，您将不会收到电子邮件通知。
- 希望以何种格式接受申请文件？当您选择 E-mail 方式时，本信息用于确定所发送电子邮件通知中的附件包含哪些文件。
 - 包含 XML 文件的 Zip 文件和附件
 - PDF
 - 二者皆可
- 植物品种保护办公室免责声明。

2. 点击“保存”。

5.3 管理用户身份

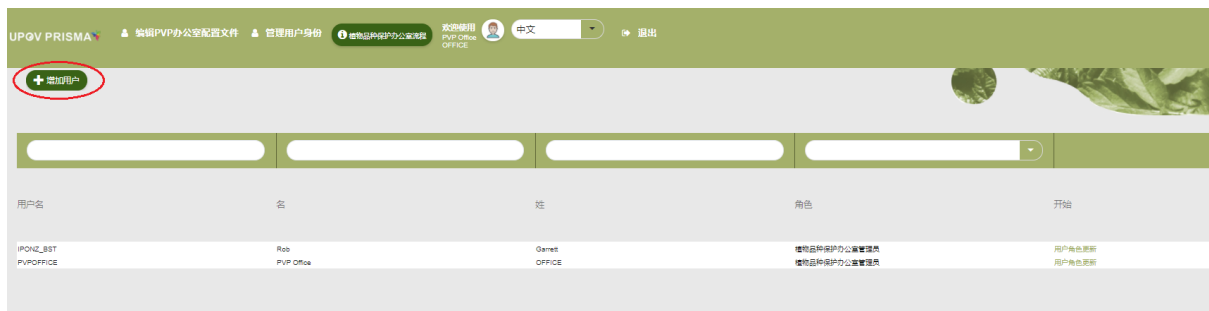
如果您是植物品种保护办公室管理员，则可以分配角色。为此，请点击页面上方的“管理用户身份”按钮。



显示已有授权用户列表。仅限于同一组织的植物品种保护办公室管理员。

5.3.1 增加新用户

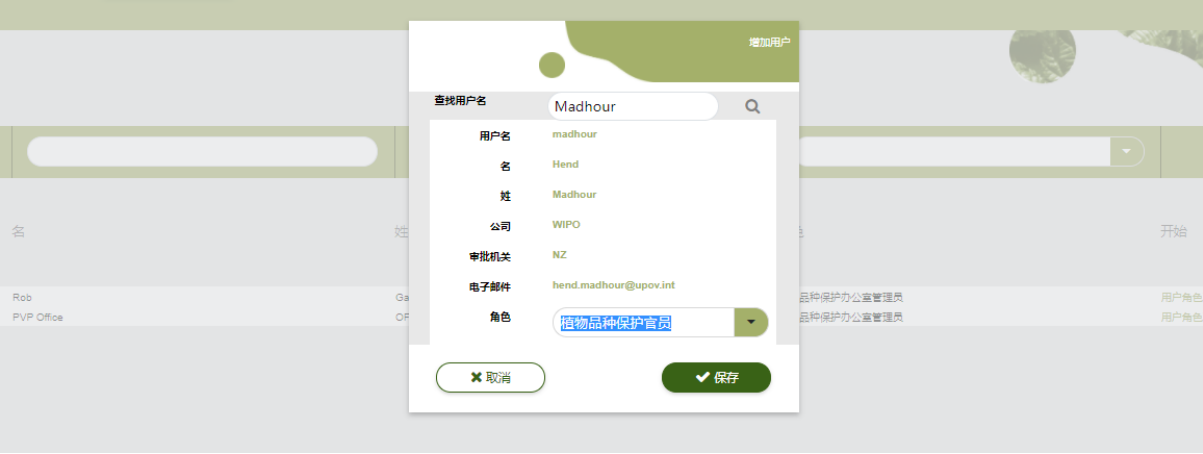
1. 如果要向系统增加新用户，请点击“增加用户”按钮。



2. 输入用户名，并点击  图标。



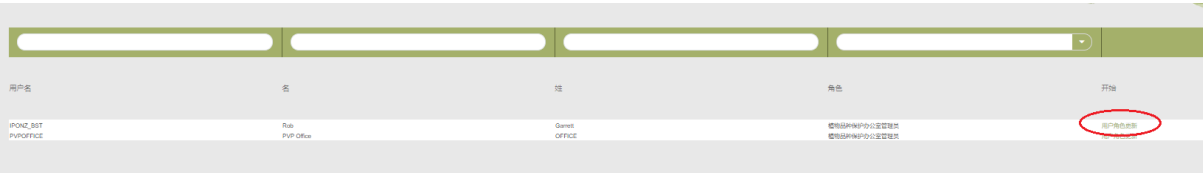
3. 显示用户详细信息。您可以选择要分配的角色：植物品种保护办公室管理员或植物品种保护官员。



4. 点击“保存”按钮。

5.3.2 更新用户角色

更新用户角色，请点击“更新用户角色”链接。



显示用户详细信息。您可以选择要分配的角色：植物品种保护办公室管理员或植物品种保护官员。



5.3.3 暂停用户活动

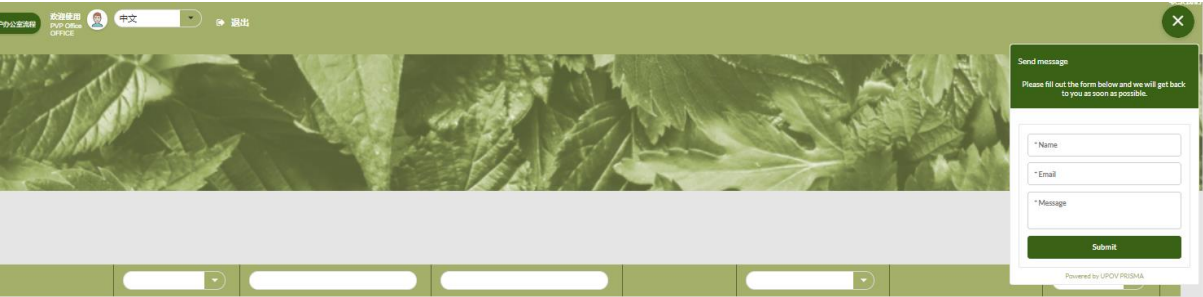
如果用户不再需要访问系统，则植物品种保护办公室管理员可以将其停用。为此，

1. 单击“用户角色更新”链接。
2. 在可选角色列表中选择“停用”。



5.4 技术支持

使用技术支持功能，直接向 UPOV PRISMA 团队提出问题。单击右上角的信封图标，打开表格。

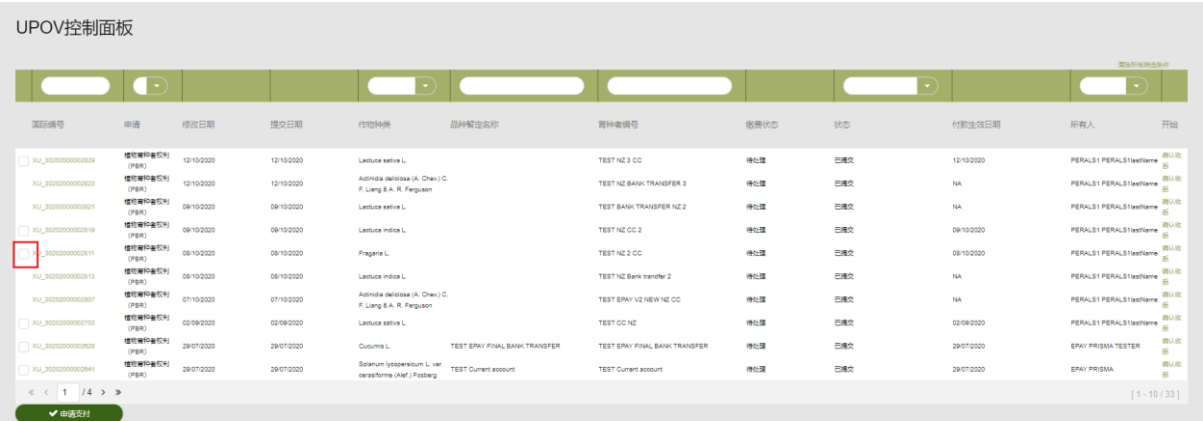


如果 UPOV PRISMA 团队正在线上，您可以通过在线聊天提出问题。如果 UPOV PRISMA 团队不在线，则可以在表格中填入姓名、邮箱地址和问题，然后单击“提交”按钮。UPOV PRISMA 团队将以电子邮件形式收到问题。之后您也会通过电子邮件得到回复。

5.5 申请支付

本功能仅当植物品种保护办公室要求 UPOV PRISMA 代表其收取申请费用（使用条款详见：<https://www.upov.int/upovprisma/en/termsuse.html>）时可用。在这种情况下，在提交申请文件时，会被要求支付 UPOV PRISMA 费用和植物品种保护办公室收费。一经收到，植物品种保护办公室收费将根据植物品种保护办公室请求重新分配给后者。

为请求申请文件缴费，UPOV PRISMA 应已收到相应的费用。在这种情况下，控制面板中的国际编号旁边会显示一个复选框：



1. 选中一行或多行，单击“请求缴费”。

UPOV控制面板

国际编号	申请	修改日期	提交日期	作物种类	品种暂定名称	育种者编号	缴费状态	状态	付款生效日期	所有人	开始
☐ XU_30201700016654	缴费请求 (PRISMA)	12/10/2020	12/10/2020	Lactuca sativa L.	Admiral deliciae (A. Chen) C. F. Liang & A. R. Ferguson	TEST NZ 3 CC	待处理	已提交	12/10/2020	PERALS1 PERALS1testName	请求收
☐ XU_30201700016655	缴费请求 (PRISMA)	12/10/2020	12/10/2020	Lactuca sativa L.	Admiral deliciae (A. Chen) C. F. Liang & A. R. Ferguson	TEST NZ BANK TRANSFER 3	待处理	已提交	NA	PERALS1 PERALS1testName	请求收
☐ XU_30201700016656	缴费请求 (PRISMA)	09/10/2020	09/10/2020	Lactuca sativa L.		TEST BANK TRANSFER NZ 2	待处理	已提交	NA	PERALS1 PERALS1testName	请求收
☐ XU_30201700016657	缴费请求 (PRISMA)	09/10/2020	09/10/2020	Lactuca sativa L.		TEST NZ CC 2	待处理	已提交	09/10/2020	PERALS1 PERALS1testName	请求收
☒ XU_30201700016658	缴费请求 (PRISMA)	09/10/2020	09/10/2020	Fraxino L.		TEST NZ 3 CC	待处理	已提交	09/10/2020	PERALS1 PERALS1testName	请求收
☐ XU_30201700016659	缴费请求 (PRISMA)	09/10/2020	09/10/2020	Lactuca sativa L.		TEST NZ Bank transfer 2	待处理	已提交	NA	PERALS1 PERALS1testName	请求收
☐ XU_30201700016660	缴费请求 (PRISMA)	07/10/2020	07/10/2020	Admiral deliciae (A. Chen) C. F. Liang & A. R. Ferguson		TEST EPAY V2 NEW NZ CC	待处理	已提交	NA	PERALS1 PERALS1testName	请求收
☐ XU_30201700016661	缴费请求 (PRISMA)	02/09/2020	02/09/2020	Lactuca sativa L.		TEST CC NZ	待处理	已提交	02/09/2020	PERALS1 PERALS1testName	请求收
☐ XU_30201700016662	缴费请求 (PRISMA)	29/07/2020	29/07/2020	Cucumis L.	TEST EPAY FINAL BANK TRANSFER	TEST EPAY FINAL BANK TRANSFER	待处理	已提交	29/07/2020	EPAY PRISMA TESTER	请求收
☐ XU_30201700016663	缴费请求 (PRISMA)	29/07/2020	29/07/2020	Solanum lycopersicum L. var. perisoma (A.R. Ferguson)	TEST Current account	TEST Current account	待处理	已提交	29/07/2020	EPAY PRISMA	请求收

1 4 >

申请支付

1 - 10 / 33

2. 在控制面板上，缴费状态更新为“已请求”。原则上，请求将在数日内得到处理，且缴费状态将更新为“已处理”。
3. 检查勾选框，如果没有任何其他缴费请求，则“请求缴费”按钮消失。包含缴费请求编号的电子邮件通知将发送至财务部门。该编号将由 UPOV 用于银行转帐。财务部门将申请支付。



Dear Madam/Sir,

NEW ZEALAND has requested the following payments:

International Reference Number	Amount	Currency
XU_30201700016654	500	NZD

Best Regards,

UPOV PRISMA Team

5.6 预览 PDF

如果您想查看申请的 PDF 文件，请点击控制面板中的国际编号。

UPOV控制面板

国际编号	申请	修改日期	提交日期	作物种类	品种暂定名称	育种者编号	缴费状态	状态	付款生效日期	所有人	开始
☐ XU_30201700016654	缴费请求 (PRISMA)	12/10/2020	12/10/2020	Lactuca sativa L.	Admiral deliciae (A. Chen) C. F. Liang & A. R. Ferguson	TEST NZ 3 CC	待处理	已提交	12/10/2020	PERALS1 PERALS1testName	请求收
☒ XU_30201700016655	缴费请求 (PRISMA)	12/10/2020	12/10/2020	Lactuca sativa L.	Admiral deliciae (A. Chen) C. F. Liang & A. R. Ferguson	TEST NZ BANK TRANSFER 3	待处理	已提交	NA	PERALS1 PERALS1testName	请求收
☐ XU_30201700016656	缴费请求 (PRISMA)	09/10/2020	09/10/2020	Lactuca sativa L.		TEST BANK TRANSFER NZ 2	待处理	已提交	NA	PERALS1 PERALS1testName	请求收
☐ XU_30201700016657	缴费请求 (PRISMA)	09/10/2020	09/10/2020	Lactuca sativa L.		TEST NZ CC 2	待处理	已提交	09/10/2020	PERALS1 PERALS1testName	请求收
☐ XU_30201700016658	缴费请求 (PRISMA)	09/10/2020	09/10/2020	Fraxino L.		TEST NZ 3 CC	待处理	已提交	09/10/2020	PERALS1 PERALS1testName	请求收

将以提交的申请文件的回复语言生成 PDF。

Application Form Plant breeder's rights

Crop/Species Abella R. Gr. (Abella) Authority CH IRN XU_30202000002405 Submission Date	Application Form Plant breeder's rights
--	---

APPLICANT						
Name						
Hend Madhour						
Address						
Chemin des colombettes, 34						
Postal Code						
1211						
Country						
Switzerland						
mail						
hend.madhour@upov.int						
Phone						
0223388352						
Owner						
Name						
Owner						
Address						
Address						
Postal Code						
Postal code						
Country						
Argentina						
mail						
mail@mail.com						
Phone						
phone						
REPRESENTATIVE IN SWITZERLAND						
Name						
rep name						
Address						
rep address						
Postal Code						
1020						
mail						
rep@mail.com						
Phone						
rep phone						
BREEDER						
Name						
Address						
mail						
Phone						
In which country has the variety been bred?						
DENOMINATION						
Breeder Reference						
TEST CH USER GUIDES						
Variety denomination (if known)						
Trade name						
Trademark (if known)						
EXISTING APPLICATIONS						
PVP	Plant Variety Rights	Filing date	under application number	under denomination for	under variety denomination	Status of the procedure
(name(s) of Inter-governmental organizations)				approval (Breeder's reference)		